

# 第15回フランコフォニーを発見しよう

15e Journée  
de découverte  
de la francophonie

2023年12月16日(土)

le samedi 16 décembre 2023

13:00~19:00

参加登録 Inscription



[cutt.ly/jlf15](https://cutt.ly/jlf15)

中央大学茗荷谷キャンパス2階2W01教室

À l'Université Chuo, Campus Myogadani, 2<sup>e</sup> étage, salle 2W01

## 13:00~13:10 開会 Ouverture

◇ S.E.M. Antoine EVRARD (ビデオメッセージ)

日本におけるフランコフォニー推進会議議長 / 駐日ベルギー大使  
Président du Conseil pour la promotion de la francophonie au Japon  
et Ambassadeur de Belgique au Japon

## 13:10~13:30 フランコフォニーに関するクイズ Quiz sur la francophonie

◇ Groupe Quiz 1 : 明治学院大学 Université Meijigakuin

早川乃愛 HAYAKAWA Noa 竹谷菜々夏 TAKETANI Nanaka

◇ Groupe Quiz 2 : 大東文化大学 Université Daito Bunka

澤崎俊克 SAWASAKI Toshiki デラクルス ジエイピー DELACRUZ Jaypee

片山絢友 KATAYAMA Kensuke 高橋琢磨 TAKAHASHI Takuma

金子歩暉 KANEKO Ayuki

## 13:30~14:00 日本におけるフランコフォニーに関するルポルタージュ Reportages sur la présence de la francophonie au Japon

◇ Groupe Reportage 1 : 順天堂大学 Université Juntendo

「アジアのフランコフォニー」 La Francophonie en Asie

吉井健聡 YOSHII Kenso 綱嶋凜香 TSUNASHIMA Rinka

神保なごみ JIMBO Nagomi 櫻井倫 SAKURAI Rin

◇ Groupe Reportage 2 : 中央大学 Université Chuo

「身近なフランコフォンのノスタルジー」 La nostalgie chez les francophones proches

二藤舞 NITO Mai 小瀬村憶人 KOSEMURA Okuto



**14:05~14:50 講演 (フランス語・日本語) Conférence en japonais et français**

◇ 西海真樹 NISHIUMI Maki 中央大学教授 Professeur à l'Université Chuo  
「パリ国際大学都市日本館館長の日々」

*La vie du directeur de la Maison du Japon à la Cité internationale universitaire de Paris*

**14:50~15:05 休憩 Pause**

**15:05~15:45 日本におけるフランコフォニーに関するルポルタージュ  
Reportages sur la présence de la francophonie au Japon**

◇ Groupe Reportage 3 : 東京大学 Université de Tokyo

「シャンソンバーと日本」 *La chansonnière au Japon*

平田燿陸 HIRATA Akimu 新貝涼太 SHINKAI Ryota

南原涼 NAMBARA Ryo 安部正健 ABE Seiken 高地佐紀奈 KOCHI Sakina

◇ Groupe Reportage 4 : 青山学院大学 Université Aoyamagakuin

「フランス語圏の国々と日本における朝食の重要性」

*L'importance du petit-déjeuner dans les pays francophones et au Japon*

吉崎葉菜 YOSHIZAKI Hana 山本真波 YAMAMOTO Manami

高橋彩子 TAKAHASHI Ayako 藤岡胡羽 FUJIOKA Kou

藤田萌花 FUJITA Moeka

◇ Groupe Reportage 5 : 白百合学園高等学校 Lycée du Lys Blanc

「フランコフォニーの国々からきているフランス由来の食文化探訪」

*Les produits alimentaires d'origine française provenant des pays francophones au Japon*

櫻井季音 SAKURAI Kino 西川まい NISHIKAWA Mai

福士愛姫 FUKUSHI Mahime

**15:45~16:05 フランコフォニーに関するクイズ Quiz sur la francophonie**

◇ Groupe Quiz 3 :

埼玉県立越谷南高等学校 Lycée départemental de Saitama Koshigaya Minami

塩谷愛実 SHIOYA Ami 中軽米素羅 NAKAKARUMAI Sora

松村優空 MATSUMURA Yura 安田莉路 YASUDA Riro

◇ Groupe Quiz 4 :

埼玉県立和光国際高等学校 Lycée départemental de Saitama Wako Kokusai

松尾雄斗 MATSUO Yuto 宮崎 翔大 MIYAZAKI Shota

加藤大晟 KATO Taisei 中畝崇太 NAKAUNE Sota

**16:05~16:30 日本におけるフランコフォニーに関するルポルタージュ  
Reportages sur la présence de la francophonie au Japon**

◇ Gr. Reportage 6 : アサンプション国際高等学校 Lycée de l'Assomption Kokusai

「多様性とは～様々なフランコフォンと出会って～」

*La diversité - Au travers des rencontres avec des francophones*

岡崎由依 OKAZAKI Yui 山下珠莉亜 YAMASHITA Julia

◇ Gr. Reportage 7 : 東京国際フランス学園 Lycée français international de Tokyo

「ストライキ」 *La grève*

ダブロフスキ静 DABROWSKI Sei アフェルト礼士 AFFELDT Léo

フランソワ亜由美 FRANÇOIS Ayumie トーブロン夏映 TAUVERON Natsué

**16:30~16:40 休憩 Pause**

**16:40~17:05 日本におけるフランコフォニーに関するルポルタージュ  
Reportages sur la présence de la francophonie au Japon**

◇ Groupe Reportage 8 : 慶應義塾大学 Université Keio

「言葉の世界」 *Le monde des Mots*

清水塔子 SHIMIZU Toko 稲葉光皇 INABA Mio 小渕春人 OBUCHI Haruto

◇ Groupe Reportage 9 : お茶の水女子大学 Université d'Ochanomizu

「絵本をひらけばフランコフォンの世界」

*Ouvrez un livre d'images, et plongez dans la francophonie !*

片木美緒 KATAGI Mio 榎本響子 ENOMOTO Kyoko

**17:05~17:25 フランコフォニーに関するクイズ Quiz sur la francophonie**

◇ Groupe Quiz 5 : 青山学院大学 Université Aoyamagakuin

小西空 KONISHI Sorari 三浦美咲 MIURA Misaki 矢野夢 YANO Madoka

竹村萌恵 TAKEMURA Moe 川島柚衣香 KAWASHIMA Yuika

◇ Groupe Quiz 6 : 中央大学 Université Chuo

渡部未玲 WATANABE Mirei 菅原菜月 SUGAWARA Natsuki

西田愛桜 NISHIDA Mao 原菜梨乃 HARA Marino 堀澤茉奈 HORISAWA Mana

**17:25~17:50 日本におけるフランコフォニーに関するルポルタージュ  
Reportages sur la présence de la francophonie au Japon**

◇ Groupe Reportage 10 : 共立女子大学 Université Kyoritsu

「フランスと日本のファッションー比較を通して」

*La mode française et la mode japonaise - regards croisés*

大森可菜子 OOMORI Kanako 岡本鈴音 OKAMOTO Suzune

◇ Groupe Reportage 11 : 慶應義塾大学 Université Keio

「日本におけるフランス語教育の意義」 *Pourquoi enseigner le français au Japon ?*

岡田知洋 OKADA Tomohiro

**17:50~18:15 フランコフォニーに関するクイズ Quiz sur la francophonie**

◇ Groupe Quiz 7 : 東京国際フランス学園 Lycée français international de Tokyo

ベンジャマ・ヤスミン BEN JAMAA Yasmin 岩田マ花梨 IWATA-MA Karine

ディアバ・セリナ DIABAT Sellina トーブロン衣鶴 TAUVERON Izu

◇ Groupe Quiz 8 : 中央大学 Université Chuo

山口奈穂 YAMAGUCHI Naho 佐川航大 SAGAWA Kodai

宇田川海渡 UDAGAWA Kaito

◇ Groupe Quiz 9 : 東京大学 Université de Tokyo

岩切龍太 IWAKIRI Ryota 杉浦麻緒 SUGIURA Mao

秋場千慧 AKIBA Chisato 鈴木馨子 SUZUKI Kaoruko

**18:15~18:30 休憩 Pause**

18:30~19:00 授賞式/閉会式

**Cérémonie de remise des prix et de clôture**

◇審査委員 Jury :

滝澤健 TAKIZAWA Ken フランス語教育振興協会 APEF  
西海真樹 NISHIUMI Maki 中央大学 Université Chuo  
西山教行 NISHIYAMA Noriyuki 日本フランス語教育学会 SJDF  
Gaëlle FRENHARD 東京日仏学院 Institut français de Tokyo  
Éric MOLAY フランス大使館 Ambassade de France

◇授賞 Remise des prix

Prix de l'Institut français du Japon, Prix de l'APEF  
Prix de l'Ambassade du Royaume du Maroc, Prix de TV5 monde,  
Prix de l'Ambassade de Belgique, Prix des éditeurs, Prix de Franc-Parler  
Prix de la Délégation générale du Québec à Tokyo, Prix de Furago.io

◇閉会 Clôture

西山教行 NISHIYAMA Noriyuki 日本フランス語教育学会 SJDF

**主催 Organismes :**

日本におけるフランコフォニー推進会議

Conseil pour la promotion de la francophonie au Japon

日本フランス語教育学会 Société Japonaise de Didactique du Français

フランコフォニー委員会 Comité de la francophonie :

相田淑子 AIDA Yoshiko ジュリアン・アガエス Julien AGAËSSE 明石伸子 AKASHI Nobuko  
シルヴァン・アダミ Sylvain ADAMI 上田亜津美 UEDA Azumi 小松祐子 KOMATSU Sachiko

アキル・シェッターディ Aqil CHEDDADI 澁谷与文 SHIBUYA Tomofumi

アルベリック・ドリブル Albéric DERIBLE 中野茂 NAKANO Shigeru

ヴァンサン・ブランクール Vincent BRANCOURT ブレندان・ルルー Brendan LEROUX

**協力 Partenaires :**

中央大学仏語仏文学研究会

Société d'études de langue et littérature françaises de l'Université Chuo

フランス語教育振興協会 APEF

アンスティチュ・フランセ日本 Institut français du Japon

ケバック州政府在日事務所 Délégation générale du Québec à Tokyo

TV5MONDE

フランス大使館 Ambassade de France au Japon

ベルギー大使館 Ambassade de Belgique au Japon

モロッコ王国大使館 Ambassade du Royaume du Maroc au Japon

**後援 Avec le soutien de :**

朝日出版社 Éditions Asahi, アシエット・ジャポン Hachette Japon

アルマ出版 Alma Publishing, グロリアツアーズ Gloria Tours, 三修社 Sanshusha

三省堂 Sanseido, 小学館 Shogakukan, 駿河台出版社 Éditions Surugadai, Didier FLE

トレフル出版 Tréfle Publishing, 白水社 Hakusuisha, Frago.io, franc-parler.jp

Bouquinerie solidaire Japon (Français du monde - ADFE), Maison des langues

朝日出版社  
Asahi Press

hachette  
FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

alma  
Publishing アルマ出版

GTI

SANSHUSHA

SSD三省堂

小学館  
SHOGAKUKAN

駿河台出版社  
SURUGADAI SHUPPANSHA

didier  
Français Langue Étrangère

Tréfle  
Publishing

白水社



FRANGPARLER  
<http://franc-parler.jp>

